

TELEGRAFUL ROMÂN.

Apare Marțea, Joia și Sâmbăta.

ABONAMENTUL:

Pentru Sibiu pe an 7 fl., 6 luni 3 fl. 50 cr., 3 luni 1 fl. 75 cr.
Pentru monarhie pe an 8 fl., 6 luni 4 fl., 3 luni 2 fl.
Pentru străinătate pe an 12 fl., 6 luni 6 fl., 3 luni 3 fl.

Pentru abonamente și inserțiuni a se adresa la:

Administrațiunea tipografiei archidiecezane, Sibiu, strada Măcelarilor 47,
și la expedițiunea de inserțiuni Adolf Steiner în Hamburg (Germania).
Correspondențele sînt a se adresa la:
Redacțiunea „Telegrafului Român“, strada Măcelarilor Nr. 37.
Epistole nefrancate se refuză. — Articuli nepublicați nu se înapoiază.

INSERȚIUNILE:

Pentru odată 7 cr., — de două ori 12 cr., — de trei ori 15 cr. rëndul cu litere garmond — și timbru de 30 cr. pentru fie-care publicare.

Sibiu, 27 Iulie.

Sînt nouesprezece ani de cînd se fremetă popoarele din Austria dinaintea de dualism și din Austro-Ungaria dela dualism în coace și — *ut figura docet*, n'au ajuns a fi mulțamite cu sistemele politice în care se mișcă viața publică.

Românii, partea cea mai mare prin feudalismul evului de mijloc, scoși din viața publică n'au avut și nu au altă pretensiune decît, ca atari, să fie reintroduși în aceea. După multe trăgănări și amănări, în anul mîntuirii 1863, celor din Transilvania, prin articuli de lege li se împlinesc dorința aceasta, însă numai pentru un timp foarte scurt. Schimbările de sistem politic, urmate în anii 1865—7 i-au redus la ceea ce ajunsese chiar în timpul absolutismului, la egalitatea de drepturi individuală. Dar și aceasta foarte marginită prin legea de naționalități și prin cea electorală, specială pentru Transilvania. Românii din Transilvania s'au ales din toate mișcările constituționale câte s'au succedat în monarhie, numai cu votul separat din dieta clujană (1865), despre care, dacă am voi să vorbim acum ne-ar duce prea departe și ne-ar depărta dela firul celor despre care vom vorbi acum.

Românii din Ungaria proprie după starea lucrurilor de față, se deosebesc de cei din Transilvania numai prin o lege electorală mai favorabilă, însă legea aceasta nu este de dragul lor mai favorabilă, ci de dragul majorității relative a naționalității maghiare din părțile aceste. Observăm, că atât în Ungaria proprie cât și în Transilvania legile electorale au avut în vedere naționalitatea maghiară s'au mai lămurit și, favorisarea acesteia.

Naționalitățile celelalte nemaghiare din Ungaria proprie se află în aceeași situațiune ca și Românii de acolo.

Românii din Bucovina, cel pu-

țin în formă, se află într-o pozițiune mai favorabilă. Ei nu sînt contopiți într-o națiune austriacă, n'au legi separate electorale și în respectul limbii, în principiu și în practică au o sferă mai largă, pentru că legile și ordinațiunile țerei consideră mai mult limbile țerei, prin urmare și pe cea română. În Bucovina limba română se bucură și de dreptul de-a se propune obiecte prin mijlocirea ei la universitatea țerei.

Și unii și alții, adică și Românii din Ungaria și cei din Cislaithania, unii mai mult, alții mai puțin, au să și elupte încă, pe cale constituțională, o pozițiune mai bine definită, pentru că pe lângă împlinirea datorințelor de cetățeni ai statului, să se poată desvolta și ei după firea și însușirile lor.

Dar după cum am atins și în cele de până aci, nu sînt numai Românii, cari ar mai avea dorințe de ameliorarea soții lor.

Pentru împlinirea acestor dorințe însă vedem acum în zilele aceste, că dincoace de Laita numai Croații stăruiesc pelângă reformarea pactului dintre dînșii și dintre Ungaria. Dincolo de Laita Cehii, Polonii și în sfîrșit și Slovenii se nisuiesc după așiziuni mai bune.

În mijlocul acestei fremetări politice eată și scirea despre o fusiune nouă între unele din partidele maghiare ale dietei unguresci. Nu greșim cînd dicem maghiare, pentru că precum și dieta Ungariei așa și partidele, nu din întemplantare, sînt aproape exclusiv maghiare.

Cu toate că scirea despre fusiune apare în același timp cu celelalte nisuițe constituționale dincolo și dincoace de Laita, ea nu se poate asemăna cu aceste. Cine sînt presuntivii fusionisti? Rămășițe din dreapta cea veche deakistă, din centrul stîng și afară din stînga extremă, rămășițe din stînga proprie. Și unii și alții stau, mai mult, mai puțin, pe basa dela 1867, sînt dualiști cu tendențe hegemonice maghiare. Nisuițele acestora

sînt așa dară un feliu de ceartă internă pentru putere; față cu naționalitățile nemaghiare n'am vădit nici la acestia, precum nici la cei din stînga extremă, vre-o aplecare de-a împărți și beneficiile constituționalismului în mod egal, cu cetățenii de naționalitate nemaghiară.

Căce stau pe basa dela 1867, încă n'ar fi un rău. Nu cadrul dualistic este de vină, că Românii și naționalitățile nemaghiare sînt nemulțamite. Dacă monarhia poate prospera în acest cadru, naționalitățile nemaghiare dincoace, și cele nenemțesci dincolo, au dreptul a crede, că și ele să poată prospera în acest cadru. Nu voiesc nimenea resturnare sau revoluțiune, ci voiesc naționalitățile, ca egala îndreptățire să nu fie numai o frasă de paradă, ci un adevăr recunoscut de toți cetățenii statului, fără de nici o deosebire.

De altmintrea adevărindu-se fusiunea din cestiune, n'ar fi nici decum ceva nou. Am vădit vre-o schimbare spre mai bine după fusiunea tiszaiștilor cu deakistii?

Pentru Români, dacă se va face sau nu o fusiune, are să fie lucru secundar. Situațiunea lor rămîne și dacă se face și dacă nu se face fusiunea, aceeași. Românii vor fi în amîndouă cazurile datori, ași apăra ce n'au pierdut încă, a recuira ce au pierdut și a acuira ceea ce au drept să aibă, dară încă din cauza împregiurărilor nu au putut avea. Ei au să lupte încă ca buni Români, pentru ca să ajungă a fi nu numai loiali și buni cetățeni ai statului, dară totodată și perfecti, înțelegem înzestrați cu toate câte se cuvin unui adevărat cetățean, pentru ca să poată fi și buni spriginitori cetățeni ai statului în toate condițiunile ce le pretinde adevăratul constituționalism.

Precum vedem Românii din situațiunea în care li s'a creat n'au să devină agresorii nimenui; de altă parte însă din aceeași situațiune ei

sînt datori a se îngriji de sine la ori ce eventualitate.

Drept aceea fremetătura de față, care și-a luat inceputul dincolo de Laita și a trecut în Croația și dincoace sîntem datori a o urmări cu ochi de Argus; dar cu atîta încă nu e destul, trebuie să ne gîndim din bună vreme ce ar trebui să facem la ori-ce cas, căci despre aceea vom fi convinși cu totii, că așa cum sîntem nu putem rămîne fără de-a ne păgubi pe noi în special și fără de-a păgubi interesele statului după cum le pretinde firea lui, abstrăgînd dela plăcerea unora de-a suprematisa și hegemonisa pe alții.

Revista politică.

Sibiu, în 27 Iulie.

Dela Budapesta s'a răspândit o nouă „descoperire“, de astădată o descoperire de natură curat politică și încă de politică înaltă. Lui „Egyetértés“ i se raportează din Viena despre planuri și nisuițe de-a le „partidei curței“. Partida aceasta, spune raportul, încurajată de rezultatele contelui Taaffe la alegeri a hotărît, a face și pe Ungaria părtașă de bunățiile regimului conservativ. Spre sfîrșitul acesta contele Andrassy și dl de Tisza aveau să fie scoși din hotelele lor ministeriale. Domnii acestia însă pentru că se susțin în pozițiunile lor au pactat cu partida curții. Dl de Tisza s'a aliat cu dl de Majlath, capul partidei conservativilor vechi din Ungaria și s'a obligat a nimici administrațiunea autonomă a comitatelor prin introducerea denumirii funcționarilor și prin aducerea unui proiect de lege în dietă, prin care presa se supune unei censuri preventive și procesele de presă se îndreaptă la tribunale ordinare. Aceste sînt împărțășirile corespondentului din Viena a foiei „Egyetértés“.

La aceste reflectează „D. Ztg“ din Viena: Este cu anevoie a spune ce este adevăr și ce este senzațiune

FOIȚA.

Ovațiuni în Franca pentru Vasile Alecsandri.

„Messager du Midi“, un organ vădit al Franciei de meadă-și, publică sub titlul

„Un răspuns al d-lui V. A. Alecsandri“ următoarele:

„Unii dintre cetitorii nostri nu știu că poetul român Alecsandri, același ce a obținut în a. 1878 cupa simbolică din concursul *Cîntecului gimtei latine*, a fost ales de senator de cătră colegiul Dorohoiu, și că această alegere a făcut să se reînnoiască în vechile principate dunărene mișcarea simpatiei universale, ce a întimpinat la București, la Iași, la Galați, în Transilvania și în Bucovina decisiunea juriului sîrbătorilor latine.

În Provincia și în Languedoc scirea despre această alegere a

provocat o aderență, care deși fiind mai puțin generală, nu este însă mai puțin semnificativă. Reprezentanții principali a „Felibrige“-lui dd. Mistral de Berluc Perussis, Roumanille, Aubanel, Laforgue, Arnavielle, Langlade, au trimis marelui poet român felicitările și expresiunea dorințelor lor. Societatea limbilor romane care a avut onoarea a' corona în a. 1878 s'a făcut interpretul simțemintelor membrilor sei printr'o telegramă, pentru care a dobîndit răspunsul următoriu:

„Domnului Boucherie, president al Societății limbilor romane. Mă simt fericit, domnule president, de simțemintele, cu a căror expresiune m'ați onorat în numele Societății romane cu ocaziunea alegerii mele la Senat. Eu în împlinirea mandatului meu sînt condus de dignitatea țerei mele întocmai ca și de speranța de-a obține aprobațiunea eruditei societăți, a cărei president sînteți și din care am onoare a face parte. V. Alecsandri.“

Alte asociațiuni au urmat esem-

plul Societății limbilor romane și a „Felibrige“-lui.

Ni se citează între ele Academia din Aix și „mantența“ de Languedoc. La Forcalquier manifestația simpatiei felibrelor din Provincia-de-sus n'a fost mai puțin spontană. După ce comunicările poetice sau literare ale asistentilor s'au terminat, dl de Berluc-Perussis, luînd cuvîntul cu acea ușorință și înălțare a limbajului, ce îi sînt proprie a ținut un „brinde“ (toast) în care felicitază pe colegii sei, pentru că tot deuna a știut să se țină departe de disputele politice (urmează tecstul provincial):

„Se sap qu'avès prés lou Dicounari et que n'avès bravamen escata aqueli mots tant laidas de drechiée de seneguiè, et qu'en placo'avès tour simplamen bouta aqueli de Francès, Provenceu e Fourc auquieren. Car, Gramaci à Dièu, sias gens de sens e de sentiment; ce qu'amas dela patrio, es pas soun viesti d'encuei, d'aier ou de deman es pas la coulour de la charpo qu'envouto soun anco, es aquèu flanc de

maire que nous a touti recata. Es la patrio elo-memo, ou per milhou par la li trea patrio que n'en fan qu'uno: la grando, la soubeirano, aquelo qu'aven trioumfla et ploura ensen, et qu'ensen ne pourtant lou dôu, la pichoto que nous a bressa de soun paranlis et fa creisse de sounlèn, et perèu la pichouneto, aquelo terro benesido qu'es pastado emé la cendro de nosti morts!“

Apoi, în calitatea sa indoită de president al Academiei din Aix și de vechiul president al Ateneului, dl de Berluc-Perussis a provocat adunarea a se asocia la felicitățiunile deja adresate d-lui V. Alecsandri.

„De sine se înțelege“, observă *Journal de Forcalquier*, „că Felibrige des Alpes, și Ateneul au consimțit din toată inima cu această dorință.“

* (Bibliografie). Anuarul general al României în limba franceză conținînd o notiță istorică, note statistice asupra României și principalele adrese ale locuitorilor din București.

din împărțirile aceste. Este hotărât, că în cercurile așa numite conservative suflă un vânt foarte conservativ. Și nu e mai puțin adevărat, că dispozițiunii în direcțiunea aceasta i s'a desfundat calea prin succesul lui Taaffe la alegeri și a stărnit idea de a încerca și în Ungaria, ceea ce a succedea așa de minunat în Cislaitania. „D. Ztg.“ nu crede, că Tisza ar cuteza a întrebuița în Ungaria la alegeri mijloacele folosite de Taaffe și ar gândi la introducerea censurei. La îndoiala exprimată se mai adaugă și hotărâta demințire a împărțirilor corespondentului „Egyetési és“, din partea guvernului unguresc. Nouă ne vine să credem, că de unde nu este foc nici fum nu easă, și dacă guvernul deminte hotărât „faimel“ respândite, ni se pare lucru firesc, căci guvernul care ar veni să întărească și el în public că are planuri cu care voiesce să surprindă lumea mai târziu, n'ar avea păreche pe lume.

„P. N.“ de Mercuri luminează în câțva cestiunea aceasta. Constată direcțiunea conservativă cu Majlath în frunte, însă fără de Tisza și ai acestuia și fără de a stirbi drepturile deja câștigate.

Presa maghiară și maghiaronă din Budapesta este unanimă în condamnarea nunițului croatic. Din împregiurarea aceasta se poate deduce, că Croații vor da, la înnoirea pactului, de mari greutăți, pe care abia le vor pute învinge.

Dincolo de Laita se continuă încercările de a da direcțiune nouă procesului constituțional. Contele Taaffe lucră neobosit, năsuindu-se a crea o „partidă imperială“, care să aprobeze anecsinnea Bosniei și Erțegovinei. „Gazeta narodowa“ dăce, că contele caută a atrage la partidă mai cu samă elemente centralistice, ear din celelalte fracțiuni ia numai atâți, câți i sânt de lipsă la asigurarea majorității partidei sale. Polonii se codesc deocamdată. Ei însă sânt un element, care nu prea resistă până în sfârșit. Taaffe le scie de sigur, încă de pe timpul ministeriului „cetățenesc“, slăbiciunile și se va conforma după trebuință. Cehii de altă parte promit, că vor merge până la estrema posibilitate cu concesiunile, pentru că vor să probeze guvernului și Nemților din Austria, că voința de a se împăca, la dârșii nu e numai o frasă fățărâită. Vor mai departe să arete și monarchului că n'au fost în zadar apelul la patriotismul lor. Cer însă garanții.

„D. Ztg.“ susține neștrămutat, că luna lui August are să fie luna ocupațiunii Novibazarului. Din considerațiune cătră coranul turcesc, care nu iartă să locuiască creștini sub un coperiș cu femei mohamedane, se vor închiria case pentru trupe și unde aceste nu vor fi de ajuns, sau lipsesc cu totul, acolo trupele se vor aședa în barace. „N. fr. Pr.“ și „N. W. T.“ susțin, că intrarea trupelor austriace în Novi-Bazar, pe lângă toate concesiunile făcute Turcilor din partea Austro-Ungariei, nu va pute încungiura vârsarea de sânge, de oare ce agenții italieni au îngriț ca Albanzii să facă rezistență cu tot prețul și spre sfârșitul acesta ar și sta gata în dislocațiuni tactice.

Corespondențe particulare

ale „Telegrafului Român.“

Sighișoara, 24 Iulie. (Adunarea generală a asociațiunii Transilvaniei pentru literatura și cultura poporului român ținută în 3 și 4 August n. 1879 la Sighișoara). Asociațiunea Transilvaniei pentru literatura și cultura poporului român de 18 ani încoace, adevărat începând dela înființa-

rea ei în a. 1861 în tot anul a ținut regulat adunările sale generale conform statutelor. Adunarea generală a Asociațiunii se privește de toți ca o serbătoare dintre cele mei frumoase naționale. Aceasta și este cu adevărat, pentru că la aceste adunări, mai ales într'un timp ca cel de față, unde viața Românilor pe alte terenuri este nădușită, poate să se întrunească frate cu frate pentru a lucra nesuspiciat pe terenul cultivei, ce este elementul obștesc de viață al societății omenești.

Adunarea generală a Asociațiunii s'a ținut în acest an în cetatea Sighișoara.

Cine a participat la mai multe adunări generale ale Asociațiunii va trebui să confirme adevărul, că adunarea din acest an nu a ramas înderțul altor adunări din anii trecuți; căci la ea a luat parte un număr frumos de Români din toate părțile, precum dela Sibiu, Blaj, Cluj, Dej, Murș-Oșorheiu, Turda, ba chiar și din Oradea-mare și Arad.

Adunarea și-a săvârșit lucrările sale conform programei publicate și adevărat, după servițiul divin de Duminecă împreună cu chemarea Duchului Sânt, săvârșit în biserica greco-orientală din partea Sighișoarei numită Coruești de trei preoți funcționari și anumiți de veteranul protopresbiter Zacharia Boiu, de administratorul protopresbiter al tractului Mediașului Dionisiu Chendi și de administratorul parochial din Sighișoara Dimitriu Moldovan. Întrunindu-se membrii Asociațiunii în sala cea mare din casele cetății, s'a deschis ședința I a adunării generale prin un cuvânt bine rostit din partea vice-președintelui Asociațiunii, Il. Sa d. cons. aulic Iacob Bologa. După deschidere s'a citit raportul comitetului, casariului și bibliotecariului Asociațiunii. În deosebi raportul comitetului s'a distins de astădată prin cuprinsul său detaliat despre activitatea comitetului în decursul anului trecut. După alegerea comisiunilor pentru studierea raportului comitetului și facerea de propuneri asupra lui pentru statorirea bugetului Asociațiunii, pentru înscrierea noilor membri d. Anania Trombițaș făcū mai multe interpelațiuni și propuneri privitoare la activitatea și cursul Asociațiunii transilvane. Încheindu-se apoi ședința urmă prânțul comun în grădina lângă biserica românească; la acest prânț luând parte preste 200 persoane, se ținură mai multe toast, între cari cel dintăiu pentru Maiestatea Sa împăratul și regele din partea presidentului adunării, apoi pentru comite și vice-comite comitatului Târnavei mari din partea secretariului I, pentru primarul cetății și Sighișoreni indeobște, pentru prosperarea Asociațiunii din partea vice-comitelui, pentru presidentul și vice-presidentul Asociațiunii de asessorul consist. Zacharie Boiu, pentru cultura și știința universală de Dr. Kraus, pentru damele române decorate de Anania Trombițaș, pentru preoții slugitori la servițiul divin din aceea și, în special pentru protopresbiterul locului de d. secr. I George Bariț etc.

Sara avū loc un bal bine cercetat în sala cea frumoasă a casei cetății. Precum se întâmplă în deobște la atare ocațiuni, termenele programei nu se pot ține de tot acurat; deci precum în aceea și s'a întârziat trenul cu 2 1/2 oare, așa și ședința adunării s'a amănat până aproape 3 oare și în care ședința și prânțul anunțat pre 2 oare, s'a început abia la 3 1/2 oare; ear balul anunțat pe 8 oare seara se începū abia la 9 1/2 oare. La bal însă se adevăra adevărul fizic: „Scurttime în timp, forță mai mare“, și după începerea balului jucătorii se

părea că sânt conșcii cu toții de acest adevăr fizic, căci jucară cu mici pause până la ziua albă. Nu ne ținem competenți a descrie frumsețele acestui bal, și de aceea lăsând misiunea aceasta la un scriitor mai poetic, amintim între oaspeții străini pre comitele Gavril conte de Bethlen, vice-comitele Petru Apáthy, avocatul și deputatul dietal Bacon etc.

A doaua și între oarele 7—9 am urcat mai mulți preteni care în noaptea de bal ne crușasem puterile pe dealul Sighișorei la biserica și gimnasiul ev. lut. ce se află în vârful dealului pentru a vedé biblioteca și muzeul gimnasiului precum era anunțat în programa adunării; însă din eroare sau nu sciu prin ce întâmplare nu aflarem nimic deschis, nici pre cineva care să ne deschidă, și așa ne am întors supărați înderpt pârëndune rău, că n'am jucat mai bine un cuadril în noaptea de bal în loc de a sui 150—200 de trepte în sus pe deal și a le cobori fără să fi vėdūt ceva din cele intenționate afară de frumseța ținutului dimpregiurului Sighișoarei.

Luni la 10 oare se începū a II ședința care ținū până la 3 oare. Aici pre lângă verificarea protocolului ședinței precedente presidentul adunării răspunde la interpelațiuni făcute în ședința trecută. Deosebitele comisiuni cetiră rapoartele lor și D. secretariu I G. Bariț ținū o disertațiune a cărui obiect a fost opera de francesul baronul de *Mayronnets Saint Marcila* pentru carea în adunarea din anul trecut la Montpellier s'a recunoscut locul al doilea după opera lui Alesandri. Interesant a fost din această operă în forma unei orații, cum autorul pune pe scenă câte un reprezentant al fiecărui popor latin care vorbesce reprezentând poporul său.

Din această ședință însemnăm, că la propunerea D. căpitan ces. reg. Constantin Stezariu adunarea a proclamat între vii strigări de „Să trăiască“ pre V. Alesandri și pre Dr. I. Urban Iarnik de membri onorari ai Asociațiunii transilvane pentru literatura și cultura poporului român. Dr. Iarnik fiind present la acest act, precum fu present la executarea întregii programe a adunării surprinse publicul prin răspunsul său de mulțămire foarte călduros în limba română ce o pronunță ca și un Român.

Invitări pentru locul adunării generale al Asociațiunii pe anul viitoriu se făcură din 3 părți și adevărat dela Turda, Șomcuta mare și Brașov. Adunarea după unele desbateri, cu majoritate a decis a conveni pe anul viitoriu la Turda.

După închiderea ședinței a II și cu ea a adunării generale din acest an urmă prânț comun sub cântatul muzicii; după 7 oare sara publicul se apropiă de sala Reuniunii industriale aflătoare în coasta dealului cetății. Aici avocatul D. Ioan Popa ținū un discurs umoristic, care dacă ar fi fost ceva mai scurt nu și-ar fi greșit scopul; după el declamă D. Venianim Almasan o poezie. Dintr'altel publicul adunat în număr destul de frumos se depărtă de aici la 11 oare sara.

A III și cei mai mulți oaspeți se depărtară la ale sale, ear alții ramașeră spre a face excursiuni în ținutul desfătat al Sighișoarei.

Nu putem se încheam raportul nostru scurt fără a aminti și de ospitalitatea fraților Sighișoreni și în special despre stăruințele și bunăvoința comitetului arangiatoriu care a contribuit foarte mult ca și adunarea aceasta generală a Asociațiunii se dețină o și de serbătoare plină de plăcute suveniri.

Academia română.

Sesiune extraordinară.

Proces-verbal Nr. 29.

Ședința din 27 Iunie 1879.

Membrii prezenți: D-nii Alesandri Vasile, Aurelian Petre S., Babeș Vincentiu, Bariț George, Caragiani Ioan, Crețulescu Nicolae, Fălcoian Ștefan, Fētu Dr. Anastasie, Ghica Ioan, Hașdău Bogdan P., Hodoș Iosif, Ionescu Nicolae, Maiorescu Tit L., Maniu Vasile, Melchisedec P. S. S. episcop, Odobescu Alesandru, Chintescu Nicolae, Roman Alesandru, Sion George, Ștefănescu Grigorie, Sturdza Dimitrie A. Președinte, Ioan Ghica.

Ședința se deschide la 9 1/2 oare a. m.

După lectura și verificarea procesului-verbal al ședinței precedente, d. președinte comunica că d. Crețulescu a oferit pentru biblioteca academiei 2 esemplare din opera sa, anatomia descriptivă, ear d. profesor B. Iorgulescu 2 esemplare din charta județul Buzău, lucrata de d-sa. Se primesce cu mulțămire.

D. Sturdza comunică pomelnicul original al monastirei Bistrița fundată de Alesandru cel Bun. D. Sturdza rată, că acest pomelnic este unul din documentele istorice, cele mai vechi, cele mai prețioase, cele mai importante ce posedăm. Pomelnicul care formează 1 volum în cuart mic de 53 foi e scris pe pergament la fundarea monastirei în anul 1407. El conține pomelnicul domnilor din înaintea lui Alesandru cel Bun și enumerarea cea mai autentică a șirului acestor domni și anume: Bogdan, Sazcu, Costea, Petru (Mușat), Coman, Ștefan și Iuga. În urmă vine Alesandru cel Bun cu toată familia lui și domni Iliș și Ștefan, Ștefan cel mare cu toată familia lui, Radu-Vodă din țara Muntenească, Bogdan-Vodă fiul lui Ștefan, Alesandru-Vodă și Petru-Vodă. După domni sânt înscriși în pomelnic Mitropolii țerei, mai mulți episcopi de Roman, și un șir lung de călugări și călugărițe. În urma acestora se ved boerii țerei amintindu-se de familiile lor. Ast-tel stau între ctitori Boldur, Urche, Gangur, Șerpe, Săcară, s. a. Și în fine alți creștini. Se vede că călugării monastirei mergeau cu pomelnicul și prin străinătate la buni creștini, căci pomelnicul mai conține pe Tarul Moscvei, cu toată familia lui, pe Principele de Sărbia, pe Mitropolitul de Ohrida. D. Sturdza sfârșesce rugând pe academie a trimite acest manuscris la secțiunea istorică spre studiere și în fine spre publicare.

— Se primesce cu mulțămire și se recomandă secțiunilor istorică și literară.

D. Odobescu dă lectură proiectului de regulament de aplicațiune a statutelor academiei. Se decide a se tipări și a se pune la ordinea zilei.

D. Maniu face cunoscut, că e gata a aduce raportul comisiunii numite pentru propunerea executorilor testamentari ai repausatului Dimitrie Cozavici. Se primesce a se pune la ordinea zilei imediat, i se dă lectura și, având în vedere considerantele după cari se vede, că averea repausatului destinată pentru susținerea unei scoale române în Macedonia, se cuvine statului Român ear epitropii nu au drept a o dedica alt-kuiva, adunarea admite concludiunea de-a respinge propunerea.

La ordinea zilei alegerea de noi membrii pentru completarea secțiunilor. D. Roman, ca secretar al secțiunii literare, dăce și însărcinat a comunica opiniunea secțiunii. Se dă lectură raportului său care arată că majoritatea propune la alegere pe d. G. Chițu, ear minoritatea pe d. Iacob Negruzzi.

D. președinte întreabă, dacă s'a luat asigurări, că recipiendarul pri-

pesce fotoliul și sarcina de membru. După declararea afirmativă a membrilor secțiunii literare d. președinte invită adunarea a vota prin bile, aducând aminte că după statute recomandatul trebuie să aibă 2 treimi din voturile membrilor prezenți, adică 13 din 20 înscrși în ședința de astăzi.

Resultatul scrutinului.

19 votanți, 1 abținut.

16 bile albe, în favoarea candidatului.

3 bile negre.

După aceste d. George Chițu se proclamă membru al academiei în secțiunea literară.

La ordinea zilei regularea ședinței solemne. După o oare-cari consultați din d-nii Alecsandri, Ghica, Sion, Hașdău și Odobescu, cu sarcine de-a face programa acestei ședințe.

D. Hodoș arată că comisiunea financiară din care face parte și-a terminat lucrarea și că d-lui e gata de-a o spune. Se admite a se pune la ordinea zilei. Se ascultă raportul, eară discuțiunea lui rămâne a se face a doua zi, fiind oarile înaintate.

Președinte, Ioan Ghica.

Secretar ad-hoc, G. Sion.

Varietăți.

* (Înălțimea Sa imperială, Archiducele Albrecht), Mareșalul campestre și inspectorul general al armatelor, într'un vagon de salon cu tren separat, a sosit aici Joi pe la cinci oare sara. Înălțimea sa a fost însoțit de locot. mareșal și comandant de Bauer și avea în suită pe colonelul de Groller în sepe de adjutantul, majorul de Kopal. Pășind I. S. imp. pe hotarul cetății, o baterie de onoare a dat salvele obicinuite, șapte deci și două la număr. Pe peronul decorat al garei așteptau Escelența Sa Archiepiscopul și Metropolitul Miron Romanul, autoritățile mai înalte militare și căpeteniile corpurilor civile, în fine o companie de onoare dela regimentul de infanterie Nr. 31. După bineventarea oficială și trecerea companiei de onoare în revistă, I. S. a tras la hotelul „Neurhrer“. Larecepțiunea oficială în. Sa imp. a primit mai întâiu pe Escelența Sa arhiepiscopul și metropolitul Miron Romanul, după aceea autoritățile militare și civile.

Edificiile publice au fost decorate cu flacuri.

Eri dimineața la 6 oare a eșit I. S. imp. la manevrele din apropierea Dumbravei Sibiului.

Azi dimineață pe la 7 oare J. S. imp. a eșit la locul de exerciț, unde va trece în revistă trupele de aici. — După amădi este prânz diplomatic la în. Sa.

* (Înălțimea Sa imperială archiducele Albrecht) eri după amădi la 5 oare a plecat, însoțit numai de adjutantul seu, la Rășinari unde a cercetat mormântul fericitului Andreiu baron de Șaguna. La 8 oare sara Alteța Sa s'a reîntors la Sibiui.

* (Doamna Românilor), precum cetim în foile din Viena, a sosit în 4 l. c. la Viena. În aceeași zi, vre-o două oare după sosirea principesei, Archiducele Albrecht a onorat pe Doamna Românilor în apartamentele ei cu o vizită, care a durat mai bine de o oară.

Tot foile vieneze ne comunică, că în ziua următoare (5 Aug. st. n.) principesa Elisabetha a primit visita contesei Trautenberg, carea în numele archiducesei Maria (soția archiducelui Rainer și sora archiducelui Albrecht) a salutat pe doamna Românilor în Viena. Înalta Doamnă a plecat în aceeași zi la Neuwied. Se vorbește că principela Carol va sosi peste 14 zile la Viena, de unde va urma soției sale la Neuwied.

* (Personalialia). Conte Andrássy avea să plece în 6 l. c. dela Ischl pentruca să se întâlnească la o conferență cu Boerescu, ministrul de esterne al României. Conte Andrássy va merge după aceasta la Te-rebes.

* (Necrolog). Maria Popoviciu Barcianu, adormi în domn după grele suferințe în 26 Iulie (7 August) la 1 oară după amădi în vârstă de 14 ani.

Rămășițele pământesci se vor înmormenta Sâmbătă în 28 Iulie (9 August) la 3 oare după amădi în cimiteriul gr. or. al comunei Rășinari.

Cu inima înfrântă de durere aducem aceasta la cunoștința tuturor rudeniilor și amicilor.

Rășinari în 26 Iulie (7 Aug.) 1879.

Servian Popoviciu Barcianu, jude la tabla reg. în M. Oșorheiu, Elena Popoviciu Barcianu născ. Juga ca părinți, Emil, Constantin, Aurel, Iustina și Elena, ca frați.

* (Candidați la metropolia din Bucovina) sunt, după cum ne spune diariul „Osten“ din Viena, mai toți preoții mai de frunte din Bucovina. Cu deosebire însă ar fi următorii domni: archimandritul present Silvestru Morariu Andrievits, Arcadie Ciupercovits, asesor consistorial, protopopul Constantin Lucescu, Beniamin Iliuț, catechetul gimnasial.

* (Ministrul de culte al Bulgariei,) Ioachim Grueff, precum scrie corespondentul din Terno al diariului rusesc „Novoje Wremja“, a învățat numai scoala primară și abia scie ceti.

(Protocolul Sinodului) arhiepiscopul greco-orientale române din Transilvania, ținut la anul 1879, a eșit de sub tipari. Toți câți se interesează de afacerile noastre bisericesti și scolare nu vor pregeta ași procura acest protocol sinodal, instructiv din multe puncte de vedere. Prețul protocolului este 50 cr. v. a., el se află de vânzare la Administrațiunea tipografiei archiepiscopale în Sibiui.

Sciri ultime.

(După „S. d. T. B.“)

Viena, 8 August n. În Seralievo a erupt astăzi după amădi în cartirul latin un foc teribil care amenință a lua mari dimensiuni. Cartirul întreg arde. Ducele Würtemberg face dispozițiuni energice.

Loc deschis.

În ajunul de a părăsi Sibiul, pentru a mă reîntoarce la casa mea în Năsăud, vin prin aceasta a dice tuturor amicilor și cunoșcuților un sincer „Rămas bun!“

Ultimele două numere din „Școala Română“ pe anul curent vor apăre într'o singură fascioară de 6 coale la finele lui Septemvrie a. c. Aparițiunea mai departe a foiei va depinde dela realizarea apromisiunilor și asigurărilor, ce mi s'au făcut și asupra cărora mă voiu rosti definitiv în fascioara din urmă.

În fine am onoare a aduce la cunoștința onorabilului public, că cu datul de astăzi cărțile mele:

„Nou Abcdariu românesc“,

„Legendariu seu Carte de cetire“,

„Instrucțiune pentru învățători“,

„Plan de învățământ“,

„Școala Română“, cursul 1876, 1877 au trecut în comisiune la

tipografia archiepiscopale din Sibiui,

la care sânt a se face de aici încolo toate comandezele.

Ori ce alte epistole și corespondențe, cari mă privesc pe mine, fie ca redactor, fie ca particular, binevoiescă a mi-se adresa la Năsăud (Nassod).

Vasile Petri.

PARTEA SCIENTIFICĂ ȘI LITERARĂ.

Apa în grădina de legumi.

I.

U datul. Apa este materia cea mai necesară pentru plante, mai necesară decât pământul chiar; căci multe plante, cultivate fiind în apă, reușesc și dau roade, fără a le fi pus cu pământul în atingere, nu există însă nici măcar una, care să reușască în lipsa totală de apă, fie pământul ori cât de bun.

În țesăturile plantelor verzi aflăm mai multă apă decât toate celelalte substanțe împreună. Așa d. e. cucuruzul (porumbul) verde cuprinde 82% apă, morcovii 85%, varța aproape 90%. De unde ușor se esplică importanța ce are apa pentru vegetațiune.

Apa este singurul fluid natural, care disolvă și subțiază mineralele nutritoare cuprinse în sinul pământului, apoi le introduce în țesăturile vegetale, circulând cu ele împreună și distribuind fie-care părțicică unde e de lipsă. Fie absorbită esaburează în cea mai mare parte prin porii frunzelor și altor organe, mineralele însă rămân toate înapoi și se învertoase ca făcând parte integrantă din țesăturile plantei. Tot apa este, care regulează temperatura pământului și contribuie la putredirea gunoii și altor rămășițe organice. Lipsind apa necesară, pământul se preface în pustie; năsi-pul sterp, udat fiind bărbătesce, produce recolte multămitoare.

Asemenea unui burete de șters, pământul absoarbe și păstrează îndelungat apa de ploaie, neaua și aburii ce plutesc în aer. Prisosul apei, ce pământul nu e în stare să rețină în porii sei, se străcură în afundime, de unde apa se urcă în virtutea puterii capilare spre a evapora în atmosferă. Prin scormonirea pătorei de de-asupra a pământului, părțiciele acestuia se îndepărtează, puterea capilară scade și astfel se întârzie uscarea mai departe a pământului; viceversa, pătura amintită fiind îndesată, apa se urcă spre suprafață cu grabire. Țărâna pu-făioasă de de-asupra servește drept scut destinat a conserva umeđiala intrupată pământului. Scormonind deci pământul cu sapa sau alte unelte în vreme de secetă, în loc de-a se usca mai repede, după cum cred unii economi, el continuă a rămâne jilav tocmai în afundime, locașul celor mai multe rădăcini. Drept aceea, este recomandabil a săpa pământul pe când amenință a se usca prea tare.

Apesând pământul cu tăvala sau și numai cu o scândură, lucru firesc, părțicielele pământului se apropie una de alta, puterea capilară sporesce și astfel umeđiala se urcă în pătura de de-asupra, grăbind încolțirea semințelor. Vom lucra deci înțeleptesce urmând exemplul grădinarilor, cari îndatineză a apesa semințele de curând îngropate cu o scândură netedă sau altă unealtă, mai ales fiind pământul svântat și țărânos.

La o cultură în mare a legumilor, udarea măestrită este împreună cu mari greutăți și cheltueli, din care causă adese vom fi siliți să ne mărginim pelângă a uda o singură dată sau de două ori când cu săditul, încredințând ploilor și rouei udarea mai departe.

Unele soiuri de legumi absorb apa necesară mai cu samă din adencime, în care se rămuresc lungile lor rădăcini. Acı aparține sparga și hreanul, cari se împacă și cu apa naturală din pământ și aer. Aceeași se poate dice despre ceapă, aiu, mazere, faole și celelalte păstăioase, cari de regulă reușesc și fără a fi udate înadins. Din

contră, varța, călărabele, ridichile, șalata etc. pretind a fi udate de repețite ori, dacă e să ajungă la o grabnică și îndeplină dezvoltare. De altcum plântele înșirate mai sus produc și ele roade mai mănoase, provădute fiind cu apă în vreme de uscăciune.

De prisos este udatul pe cât țin ploile și pământul continuă a rămâne mult puțin jilav.

Sămența nu poate încolți decât într'un pământ inzeatrat cu o dosă oare-care de umeđală. Straturile semenate se vor uda deci încetinel cu stropitoarea, repețind această lucrare de câte ori pământul s'ar fi svântat. Plântele tinere și în deosebi resadurile trebuie udate pe timp uscăcios în fie-care zi odată sau și de două ori. Cu atât mai vartos se vor uda semințele, cari s'au fost pus mai întâiu să încolțească și cari într'un pământ uscat prea ușor se strică.

Sunt nu puțin soiuri de semințe, a căror învăliș vartos se înmoaie cu anevoie așa, că trec multe zile până să resară. Spre a înlesni încolțirea lor, ne putem servi de tufe frunđoase cari, așternute pe straturi, conservă reventala atât de priincioasă în asemenea casuri.

De cumva pământul s'ar fi uscat și semenatul nu îngădue s'ânare, atunci se udă din greu și apoi sēm-năm pe dată ce țărâna s'a svântat.

La plântele cu o vegetațiune grabnică, udatul încetva făcut așa, ca apa să ajungă încătuarea până din jos de rădăcini. Foarte greșită este datina, după care legumile se udă puțin câte puțin. Prin aceasta se formează la suprafața pământului un feliu de scoarță, care îngreuiază circulaerea aerului, în loc de-a mijloci disolvarea materiei nutritoare, scopol de căpetenie, pentru care se udă. Apa ce se stropesce în formă de ploaie contribuie totodată la împospătarea plantelor și alungarea pentru un timp oare-care a pu-recilor de resad.

Udatul se va repeți adeseori cu deosebire în vreme de secetă și având a face cu un pământ uscăcios. Dacă însă la plântele rădăcinoase, cum sânt d. e. morcovii, napii etc., frunđele încep a se îngălbini și a perı, atunci udatul mai departe ar cășuna pagubă în loc să folosească.

(Va urma).

Bursa de Viena

din 8 August n. 1879.

Metalele 5%	66 85
Împrumutul naț. 5% (argint)	68 25
Împrumutul de stat din 1860	125 —
Acțiuni de bancă	823 —
Acțiuni de credit	269 60
Argint	— —
Valuta nouă imperială germană	57 15
London	116 60
Galbin	5 49
Napoleon d'aur (poli)	9 31

Economic.

(Economic din Bănat). Secerișul e gata în toate părțile, trieratul s'a început de două săptămâni. Grăul se plătesce slab, mai ales în comitatul Timișoarei; în Torontal e cevași mai bine. Preste tot se poate dice, că în Bănat recolta a fost cam de mijloc; dar ce s'a produs, e bun. Prețul grăului a început să crească. Cucuruzul are trebuința de ploaie. Viile stau foarte bine pe la Vêrșeș și Biserica-albă; culesul va fi mănos, prețul buților se tot urcă.

În cea din urmă tragere a loteriei de bani hamburgiană, s'au câștigat de an client la Iași unul din cele mai însemnate câștiguri cu Nr. 24715. Participarea Transilvaniei la aceasta loterie de stat devine din zi în zi mai însemnată.

Biroul principal de loterie Isenthal et Co. în Hamburg publică prin diariul nostru de azi deja a 4-a serie a acestei loterie grandioasă. Scopul ne este de-a atrage în deosebit atențiunea asupra anunțului menționat, de oare-ce nu se tratează, acı de vorba promise sau bilete de participat, ci e vorba de losuri de stat fiind garantate cu toată ave-rea guvernului german la Hamburg.

CONCURS.

Se deschide concurs pentru ocuparea postului de învățătoriu la școala confesională gr. or. din comuna Breaza, cu salariu anual de 220 fl. v. a., în bucate 5 gălele sâcă sau cucuruz, lemnele necesare pentru încălzit și quartir liber.

Doritorii de-a ocupa acest post trebuie să producă următoarele documente: Atestat că este de națiune gr. or. și 4 clase gimnasiale absolvate, atestat de pedagogie, atestat de calificare, atestat de moralitate, și să fie deprins în limba statului.

Doritorii de ocuparea acestui post au să și aștearnă documentele la comitetul parochial în Breaza cel mult până în 15 Septembrie 1879 st. v.

Breaza în 22 Iulie 1879.

Comitetul parochial.

Georgiu Pralea m. p.,
paroch.

1—3

La Nr. pp. 89.

1—3

CONCURS.

Pentru ocuparea postului de capelan și învățătoriu ambele combinate în Vaideiu protopresbiteratul Orăștiei, prin aceasta se escrie concurs cu termenul până la 25 August 1879.

Emolumentele sunt:

1. 120 fl. v. a. salariu din casa comunală Vaideiu.

2. Quartir liber cu grădină de legumi lângă școală în estensiune de 553 orgii □, 4 orgii lemne de foc aduse în locuință.

3. Una a treia parte din venitele parochii gr. or. a Vaideiu classa a II adecă dela 300 de familii, care venite computate fac 200 fl. v. a.

Doritorii de-a ocupa acest post au ași adresa concursurile lor bine instruite în înțelesul „statut. org.” la oficiul ppresbiterat gr. or. în Orăștie până la 25 August, dovedind că au absolvat cel puțin 4 clase gimnasiale și cursul teologic-pedagogic, și au depus esamenul de calificare pentru preoție și învățătoriu.

Vaideiu 15 Iulie 1879.

Comitetul parochial în conțelegere cu ppresbiterul concernent.

Ioan Băsarab m. p.,
paroch gr. or. și președinte.

Samuil Popoviciu m. p.,
notariu.

Nr. 113 prot.

2—3

CONCURS.

La școala capitală gr. or. din Poiana, protopresbiteratul Mercurii, sunt a se ocupa trei stațiuni învățătoresci și adecă:

I. Două stațiuni pentru classa a III-a și a IV-a cu salariu anual de câte 300 fl. v. a.

II. O stațiune pentru classa a doua cu salariu de 250 fl. v. a.

Dela concurenții care de o comandă se primesc pe un an de probă și numai după aceea pot deveni definitiv se recere ca

a) pentru stațiunile de sub p. I, se constată că au absolvat cel puțin 6 clase gimnasiale și cursul clerical sau pedagogic.

b) ear pentru stațiunea de sub p. II 4 clase gimnasiale și pedagogia.

Suplicile instruite cu documentele recerute sunt a se adresa oficiului ppresbiterat gr. or. al Mercurii până în 15 August a. c.

Mercuria la 23 Iulie 1879.

Dela oficiul ppresbiterat al Mercurii.

I. Droc m. p.,
adm. prot.

Nr. 299—1879.

2—3

CONCURS.

La școala confesională română populară a bisericii ortodoxe-orientate

tale cu hramul sântului Nicolau din Cernat protopresbiteratul Brașovului I. au devenit vacante două posturi învățătoresci, pentru a căror ocupare se escrie concurs, cu termen până la 24 August a. c.

Salariul anual pentru învățătoriu primariu este 250 fl. v. a. cu prospect de-a se înmulți salariul după un an la 300 fl. v. a., eară pentru învățătoriu secundariu este 206 fl. v. a. pe lângă îndatorirea, ca pentru aceste să țină ambii învățători prelegerile trebuincioase și la școala de repetițiune.

Doritorii de-a ocupa vre unul din premenționatele două posturi învățătoresci sunt avisați ași așterne subscrisului comitet suplicile lor, adresate către preanonatul d-n protopresbiter Iosif Barac în Brașov și instruite în sensul „statutului organic” cu atestat de botez și cu testimonii scolastice: că au absolvat cel puțin 4 clase gimnasiale și cursul pedagogic s'au teologic și că au depus esamenul de calificare pentru învățători.

Cernat, 20 Iulie, 1879.

În conțelegere cu d. ppresbiter concernent.

Comitetul parochial.

Georgiu Urdea m. p.,
preot și președinte.

CONCURS.

Pentru ocuparea stațiunii de învățătoriu la școala gr. or. împreună cu greco-catolicii din comuna Hepria se escrie concurs până la 19 August 1879 st. v.

Emolumentele sunt:

1. Salariu 200 fl. v. a. din care 20 fl. v. a. se vor număra îndată la începutul anului școlar, eară restul în patru rate egale până la finea anului școlar.

2. Cortel liber în zidirea școlii și lemne de foc; și

3. Grădina de pomărit de asemenea se lasă în folosința învățătorului.

Doritorii de ambele confesiuni îndreptățite ce doresc se îmbrățișeze acest post au să și înainteze cererile lor înzestrate cu documintele prescise de statutul organic și legile școlare senatului școlariu locul per Alba-Iulia la O. Herepe până la prenotatul termen.

O. Herepe în 15/27 Iulie 1879.

3—3

Senatul școlar local.

Nr. 116

3—3

CONCURS.

Devenind vacantă parochia gr. or. din „Federi”, în protopresbiteratul Hațegului, se escrie prin aceasta concurs cu termenul până la 20 August st. v.

Emolumentele sunt:

1. Dela 80 fumuri de case, de fiește care fum câte 1 fl. v. a.

2. Stolele îndatinat.

Toate aceste laolaltă computeate, dau suma de 200 fl. v. a.

Doritorii de-a competa la această stațiune parochială, au ași adresa concursurile lor instruite în sensul legii la subscrisul, până la termenul sus însemnat.

Hațeg, la 15 Iulie 1879.

În conțelegere cu comitetul parochial.

Ioan Raț m. p.,
protopresbiter.

Nr. 67

3—3

CONCURS.

Pentru reîntregirea parochiei vacante de a III classă din Lăpușul de jos cu filia Ohaba protopresbiteratul Dobrei, în înțelesul rezoluțiunii consistoriale dto 28 Iunie a. c. Nr. 1728 B. se escrie din nou concurs, cu termenul până la 19 August a. c. st. v. în carea și se va țină și alegerea.

Emolumentele sunt:

1. Casă parochială cu grădină și alte superedificate în materă.

2. Porțiune canonică 18 jug. pământ arătoriu și fenaț classa I și II.

3. Dela 130 numeri de case, câte două măsuri de cucuruz nestârmit.

4. Stola îndatinată Toate aceste emolumente laolaltă computeate, dau un venit anual de aproape 400 fl. v. a.

Doritorii de-a ocupa această stațiune au ași adresa concursurile lor instruite în sensul „Stat. org.” și a „dispozițiunilor sinodale” din 1873 la subscrisul, până la termenul indicat.

Deva, 20 Iulie 1879.

În conțelegere cu comitetul parochial.

I. Papiu m. p.,
protopresbiter și admin.
Dobrei.

„Albina”, institut de credit și de economii în Sibiu

acordă împrumuturi cu interese scădute pe lângă amanetare de hârtii de valoare ungurești, austriace, și de România; pe lângă amanetare de aur și argint cum și de scrisuri fonciere (Pfandbriefe) ale institutelor ipotecare;

escomptează hârtii de valoare și cuponi expirați sau cari expiră cel mult după 6 luni;

primesce afaceri de încasări, comisiuni pentru cumpărare și vânzare de hârtii de stat și de alte efecte cum și alte comisiuni de bancă pe lângă coperire.

Sibiu, 21 Iulie 1879.

[31] 3—3

Direcțiunea.

UMRATH & COMP. în PRAGA,

fabrică de mașini agricole,

se recomandă prin specialitățile lor renumite prin o **esecutare foarte solidă, umblet ușor mare productivitate și treerat curat a**



mașinilor de treerat cu brațe și cu vârtej

pentru 1 până 8 cai sau boi,

atât **locomobile** cât și **stabile**. Mai departe fabricăm noi în mărimi diverse:

Ciururi de bucate, mașini pentru tăiat paiele, mori pentru sdrobit etc. etc.

Cataloge ilustrate în limbile țerei grătuite și franco.

[14] 33

LOTERIA.

Seria 4-a.

Guvernul german la Hamburg, care a autorizat o nouă și mare loterie de bani, controlează nu numai emiterea losurilor ci și toate tragerile; deosebit de aceasta guvernul german la Hamburg garantează cu toată averea imensă a Statului pentru plata exactă a câștigurilor oferindu-se astfel fiecărui din toate punctele de vedere siguranța cea mai perfectă. Singurul fapt că un guvern german figurează aci ca garanță e pe destul dovadă că această loterie e solidă de tot.

Noua și marea loterie de bani mai conține numai încă **74,000** lose din care **32,000** lose trebuie să câștige neapărat; șansa de câștig e dară foarte însemnată, fiindcă mai jumătate a tuturor loselor trebuie să câștigate negreșit. Toate câștigurile se trag acum în 4 secțiuni care se succed repede una după alta. — Câștigul cel mai mare care e de făcut în cazul cel mai fericit se urcă la

533,333 franci.

Special mai sunt de câștigat următoarele câștiguri principale:

	franci	franci
1 a	333.333	333.333
1 a	200.000	200.000
1 a	133.333	133.333
1 a	80.000	80.000
1 a	66.666	66.666
2 a	53.333	106.666
2 a	40.000	80.000
5 a	33.333	166.665
1 a	26.666	26.666
11 a	20.000	220.000
23 a	13.333	306.659
3 a	10.666	31.998
1 a	8.000	8.000
54 a	6.666	359.964
3 a	5.333	15.999
68 a	4.000	272.000
213 a	2.666	567.859
525 a	1.333	699.825
660 a	666	439.560
925 a	400	370.000

etc. etc., în total 32,000 câștiguri.

Toate câștigurile se plătesc imediat după tragere în monedă de aur sub controlul guvernului german. Noi suntem însărcinați cu desfacerea loselor originale a acestei noave și mari loterie de bani, espedându-le cu preț oficialmente hotărât fără alte cheltuieli. Prețul oficialmente hotărât pentru tragerea de câștig viitor, care se începe la:

20. August a. c. st. n.

este de:

fl. 40 v. a.

pentru un los întreg original

fl. 20 v. a.

pentru jumătate los original

fl. 10 v. a.

pentru un sfert los original

Costul urmează a ni se transmite franco în monedă hârtie austriacă sau în timbre postale austriace. Indată după primirea costului espedăm fiecărui comandor directamente într'un envelop bine închis losele originale comandate investite cu armarele țerei. Fiecărei espedițiuni de lose asociăm programul tragerii tradus

!! în limba română !!

și după fie-care tragere, fie-care participant primesc lista oficială a tragerii, care listă specifică într'un mod exact numerile trase cu câștig; deosebit de aceasta numerile trase cu câștig se publică și prin toate ziarele principale din Austria. Mulțămim publicului austriac pentru încrederea arătată până acuma, făgăduind că și în viitoriu vom efectua toate comandele prompt și exact. Rugăm a trimite comandele cât posibil curând în tot cazul înaintea începerii tragerii și anume cel mai târziu până la

20. August a. c. st. n.

direct către adresa noastră:

ISENTHAL & CO.

Biroul Principal de Loterie.
Hamburg. (Germania).

Cu clienții noștri din Transilvania corespondăm în limba română. Scrisori din Transilvania sosesc la Hamburg în 70 de oare.

[35] 2—4